

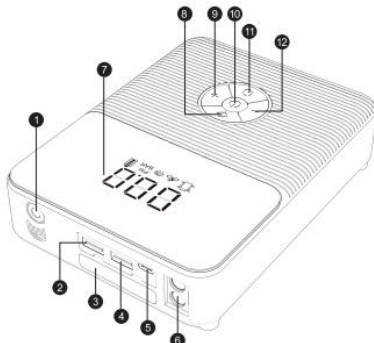
M+ auton apukäynnistin ilmapumpulla, MAP10002000P

(Käyttöohje käännetty alkuperäisestä englanninkielisestä käyttöohjeesta.)



TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA (Tallenna nämä ohjeet)
Tämä käsikirja sisältää tärkeitä turvallisuus- ja käyttöohjeita. Lue ohjeet ja noudata niitä tämän tuotteen käytön yhteydessä. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (myöskään lasten) käytettäväksi, joiden fyysiset, aistiperäiset tai henkiset kyvyt ovat rajoittetut tai joilla ei ole käyttöön tarvittavaa kokemusta ja/tai taitoja, paitsi sellaisen heidän turvallisuudestaan vastuullisen henkilön valvonnassa, joka voi antaa heille laitteen oikeaa käyttöä koskevat ohjeet. Lapsia tulee valvoa, jotta he eivät missään tapauksessa voi leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puidistamista ja käyttäjän huolto- tai latausohjelmia ilman valvontaa.

Komponentin ja toiminnon kuvaus:



- | | |
|----------------------------|------------------------------|
| 1 Ilmaletkun liitäntä | 7 Monitoimi LCD-näyttö |
| 2 USB-A lähtö | 8 Ilmanpaineyksikön kytkentä |
| 3 LED-valo | 9 Lisää ilmanpainetta |
| 4 USB-A lähtö | 10 Virtapainike |
| 5 USB-C tulo | 11 Toimintamallin vaihto |
| 6 Smart kaapeliin liitäntä | 12 Vähennä ilmanpainetta |

Huomautus: Yllä olevat piirroskuvat viitteellisiä. Tuotteen ulkonäkö, väri ja kokoonpano riippuu varsinaisesta tuotteesta

Käyttöohjeet:

Toimenpide 1: Ilmantäyttötoiminto

- Liitä ilmaletku laitteen liitäntäporttiin kiertämällä;
- Liitä täyttöputken toinen pää renkaaseen tai muuhun lisättävään varusteeseen
- Liittämisen jälkeen paina virtapainiketta ja odota 5 sekuntia, kunnes näyttötila on käytössä. Paina painiketta **+** nähdäkseen esiasetetun rengaspaineen ja paina uudestaan **-** painiketta valitaksesi haluamasi tilan kuten autojen, moottoripyörien, polkupyörien ja pallojen jne. kohdalla.

- Jos asetettu paine ei täytä kohteen vaatimuksia, paina **+** tai **-** painiketta säätääksesi vaadittua ilmanpainetta. Jos laitteessa käytössä oleva ilmanpaineyksikkö ei täytä asetettuja vaatimuksia (oletusarvo on BAR), pidä **+** -painiketta painettuna kolmen sekunnin ajan, kunnes BAR-merkki vilkkuu ja paina painiketta uudelleen vaihtaaksesi haluttuun ilmanpaineyksikköön.

- Käynnistä täyttöpumppu taas **+** painikkeella ja keskeytä se painamalla samaa **+** painiketta uudelleen.

- Kun latauslaitteen ilmanpaine saavuttaa asetetun ilmanpainearvon, täyttöpumppu pysähtyy automaattisesti!

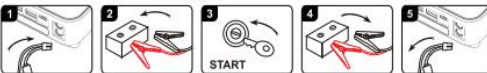


Huomautuksia:

- Jatkuvan 10 minuutin täyttöajan jälkeen on pumppaus lopetettava vähintään kolmeksi minuutiksi, jotta laite voi jäähtyä, pumppaus ei rasitu liikaa ja tämä ei vaikuta täyttöpumpun käyttöikään.
- Älä kosketa ilmasuuttimen metallisia käsiliisiä palovammojen välttämiseksi.
- Lataa laite tarvittaessa käytön jälkeen täyteen kapseliteilleen. Suorita laitteen lataus aina valvotuissa olosuhteissa onnettomuusriikin minimoimiseksi.

Toimenpide 2: Käynnistä autosi

- Ennen käynnistysyrityksiä sammuta kaikki auton virransyöttölaitteet onnettomuuksien välttämiseksi. Paina virtapainiketta ja varmista, että laitteen akussa on riittävästi varausta (merkkivalopalkissa yli 3 palkkia varausta)
- Avaa auton konepelti, määritä autossa käytetyn auton jänite sekä positiivisten ja negatiivisten napojen sijainti. Jännitteen tulee olla 12V (DC) eikä ajoneuvon akku saa olla jäässä, muuten se on sulatettava erikseen ensin.
- Kiinnitä auton akun positiiviseen (+) napaan punainen puristin ja auton akun negatiiviseen (-) napaan musta puristin. Pyri tekemään puristimien ja auton akun napojen välisestä kosketuspinnasta mahdollisimman hyvä. Kytke Smart-puristus-kaapelit nyt apukäynnistimen liitosporttiin, varmista että kaapelin merkivalo (pun/vihr) vilkkuu ja muuttuu vihreäksi.
- Palaa ajoneuvoon ja käynnistä se normaalisti riipeässä aikataulussa.
- Käynnistuksen jälkeen irrota laite heti akusta (30 sekunnin kuluessa) ja irrota myös Smart-kaapeli laitteesta. Pakkaa laite takaisin koteloonsa.



Huomautuksia:

Käynnistysakun suojaamiseksi ja sen käyttöä pidentämiseksi on suositeltavaa noudattaa seuraavia ohjeita auton hätäkäynnistystä varten:

- Varmista ensin, onko auton akku jäässä, virta heikko vai onko se täysin viallinen. **Huom:** Viallinen akku tulee vaihtaa välittömästi lisävarustoiden estämiseksi!
- Varmista, että hätävirtalähteen akun virta on min. 75% (yli 3 palkkia).
- Käynnistysaika pidettävä n. 2 sekunnissa kerrallaan. Laite kuumenee luovuttaessaan virtaa käynnistyksessä, anna sen jäähtyä välillä.
- Käynnistysyritysten välissä pidettävä aina 4-5 sekunnin tauko. Tarkkaile laitteen varustilaa sekä lämpötilaa ja lataa/jäähdytä sitä tarvittaessa lisää.
- Tämä laite ei ole lausalaite vaan apukäynnistin, se saa olla kytkettyä auton akkuun vain käynnistysten aikana!

- Lopeta auton käynnistäminen ja suorita tarvittavat tarkastukset kolmen käynnistyskerran jälkeen. Jatka auton käynnistämistä vasta sen jälkeen kun olet varmistanut, että autossa ei ole muita sen käynnistymistä estäviä ongelmia.

Toimenpide 3: Laitteen sisäisen akun lataaminen

Käytä laitteen lataamiseen USB-C porttivirtainta / laitteen USB-C-tuloliitäntä. Kun akun varaustaso (%) vilkkuu, laite latautuu. Kun laite on täynnä, merkkivalo ei enää vilku ja latauksen ilmaisin on 100% (kaikki paikkivalot palavat).

Laitte tulee aina ladata niin, että toimintoa valvotaan käyttäjän toimesta (esim. oleskelu samassa huoneessa)

USB-lähtöportit:

Laitteessa on kaksi USB-A porttia. Kun USB-A lähtöporttiin kytketään oikea USB-liitoskaapeli ja painetaan painiketta **+** virransyöttö liittimeen alkaa toimia, ja laitteella voidaan ladata mm. matkapuhelimia, tabletteja jne.

Toiminto 4: LED-valaisin:

Pida pohjassa **+** 3 sekuntia, LED-valo syttyy. Paina uudelleen siirtyäksesi pulssivalotilaan, paina uudelleen siirtyäksesi SOS-tilaan ja paina uudelleen sammuttaaksesi LED-valon.

Toiminto 5: Älykäs digitaalinen näyttöruutu

Paina kytkintä, niin näyttö näyttää tältä:



Tuotetiedot

Malli	MAP10002000P (Q12)
Akun kapasiteetti	21800 mAh 80,66Wh
Aloitusvirta	1000A
Huippuvirta	2000A
USB-A lähtö (2kpl)	5 V / 2,4 A
USB-C tulo	5 V/3 A; 9 V/2 A; 12 V/1,5 A
Max ilmanpaine	10 Bar /150 PSI
Akun latausykylit minimi	1000 kertaa
Lämpötilarajat käyttö/säilytys:	-20C... +60C

Osaluettelo

Nro	Osan nimi	MÄÄRÄ	Nro	Lisävarusteen nimi	MÄÄRÄ
1	Laite	1	4	Smart-kaapelit	1
2	Ilmaletku	1	5	Ilmasuutin	4
3	Latauskaapeli	1	6	Käyttöohje	1

Myrkyllisten ja haitallisten aineiden nimet ja sisällöt

Malmielementit tuotteessa

(Lyijy)	(Elohopea)	(CD)	(Cr(VI))	(PBB)	(PBBDE)
0	0	0	0	0	0

0-arvo tarkoittaa, että haitallisen aineen pitoisuus kaikissa homogeenisissä komponentin materiaalien määrä on alle 2002/95/EY (ROHS) -direktiivissä määritellyn rajan

Varoitut

- Tarkista laitteen akun varaustila aina ennen auton käynnistämistä.
- Jos akun varaustila on alle tai yhtä suuri kuin 75%, älä käynnistä isoja moottoreita. Lataa laitteen akku ensin täyteen ja yritä uudelleen.
- Jos auton akku on viallinen, älä käynnistä autoa onnettomuuksien välttämiseksi.
- Varmista, että kytkentäliitokset ovat puhtaat. Tarkasta auton akun liitäntäkaapelit, niiden on oltava täysin kytkettyinä ja kiristettyinä, ei löysyyttä. Muuten akun antama käynnistysvirta heikkenee ja esim. kipinointi voi olla mahdollista.
- Jos auto ei käynnisty kolmella peräkkäisellä yrityksellä tulee käynnistäminen lopettaa ja tarkastaa auton kunto. Liialliset yritykset voivat vahingoittaa apukäynnistimen akkua ja aiheuttaa turvallisuusriskejä.
- Auton jatkuva käynnistäminen tai auton käynnistäminen yllättämällä tuotteen tarjoama maksimi käynnistysteho vahingoittaa akkua vakavasti ja johtaa laitteen akun tuhoutumiseen.
- Jos autoa ei voida käynnistää kolmen peräkkäisen käynnistyskerran jälkeen, odota laitteen akun jäähtymistä. Vältä akun vaurioitumisen ja mahdolliset turvallisuusriskit, jotka johtuvat väärästä käytöstä. Jos tätä normaalia käyttötapaa ei noudateta, laitteen takuu ei ole voimassa.
- Jos auto ei käynnisty, tarkista, ovatko akun liitoskaapeliin kiinnitys, ovatko liitokset hapettuneet, ruostuneet tai liikkeet. Jatka käynnistämistä vasta puhdistuksen jälkeen. Jos auto ei käynnisty useista käynnistyskerroista huolimatta, tarkista vielä, onko autossa muita vikoja, äläkä jatka käynnistämistä ennen auton korjausta, muuten se vahingoittaa laitetta ja sen akkua pysyvästi.
- Poista laitteen kytkentä ajoneuvon akkuun 30 sekunnin kuluessa auton käynnistämisen jälkeen, muuten virran takaisinsyöttö voi aiheuttaa onnettomuuden.
- Juuri käynnistykseen käytettyä laitetta ei voi alkaa ladata välittömästi, muuten tämä voi aiheuttaa onnettomuuden, anna laitteen jäähtyä ensin jonkin aikaa.
- Älä missään olosuhteissa avaa / pura tuotetta itse**, sillä se voi aiheuttaa turvallisuusonnettomuuden!

- Älä kiinnitä akkua molemmista päistä, muuten se voi aiheuttaa onnettomuuden
- Pida laite poissa lasten ulottuvilta onnettomuuksien välttämiseksi.
- Käytä tuotteen lataamiseen valmistajan määrittämää riittävän tehokasta (>2,0A/20W, 5V), laturia, jotta laitteen akku latautuu oikein eikä vaurioidu.
- Laitteen latausta valvottava onnettomuuksien välttämiseksi.**
- Tuotteen varastointi yli + 60C:n lämpötilassa on ehdottomasti kielletty. Tästä aiheutuvat laiterikot ja mahdolliset turvallisuusonnettomuudet ovat täysin käyttäjän itsensä vastuulla ja takuumenettelyn ulkopuolella.
- Varmista, että laite pysyy poissa avotulen lähteistä äläkä myöskään aseta tuotetta esineille, joiden pintalämpötila on yli + 40 C, jotta tuote ei vahingoitu vakavasti tai ole vaarassa jopa syttyä palamaan.
- Säilytä laite mieluiten kotona tasaisen viileässä lämpötilassa. Jos sitä säilytetään autossa, vältä altistusta äärimmäisille lämpötiloille (esim. hanskalokero). Näin vältetään mahdolliset vakavat vauriot. Vältä paikkoja joissa laite voi altistua voimakkaalle iskuille. Jos säilytystilan lämpötila on alle -20C tai yli +60C, siirrä tuote heti sille sopivaan tilaan jossa oikea lämpötila, näin laite ei vahingoitu vakavasti tai syty palamaan.
- Tämä laite ei ole laturi vaan apukäynnistin.** Se saa olla kytkettyä auton akkuun vain käynnistämisen aikana, ja sen toimintaa tulee tällöin valvoa aktiivisesti käyttäjän toimesta ilman taukoja!



Usein kysytyt kysymykset:

K: Miten apukäynnistin sammutetaan?

Vastaus: Tuotteessa on älykäs tunnistustoiminto. Kun kuormitusta ei ole tai elektroninen tuote on latautunut, se siirtyy automaattisesti lepotilaan virran säästämiseksi.

K: Kuinka kauan tuotteen sisäisen akun lataaminen kestää?

Vastaus: Pikalatauspiiriin ansiosta tuotteen maksimilähtövirta voi olla jopa yli 2 A, mikä on paljon nopeampi kuin tavallisten laturien latausnopeus. Puhelimen lataaminen täyteen kestää noin 3–5 tuntia.
Huomautus: Latausaika määräytyy puhelimen akun koon ja kuluttajien käyttämän akun latausohjauksen mukaan.

K: Kuinka monta kertaa tuote voidaan ladata elinkaarensa aikana?

Vastaus: Akkua voidaan ladata minimissään n. 1000 kertaa. Tämä tarkoittaa n. 2-3 vuoden aktiivista käyttöä yleisissä olosuhteissa. Akku on vaihdettavissa.

K: Kuinka kauan tuotetta voi säilyttää normaalissa huoneenlämmössä täyteen latauksen jälkeen?

Vastaus: Jos tuotetta ei tarvita pitkään aikaan, sitä voidaan säilyttää huoneenlämmössä 3–6 kuukautta. Tuotteen käyttöä ja mahdollisten auton käynnistysarpeiden vuoksi tarkasta ja lataa tuote tarvittaessa kerran kuukaudessa varmistaaksesi, että se on käytettävissä heti kun tarvetta taas ilmenee.

K: Tuote keskeyttää ajoittain matkapuhelimeni latauksen. Voinko jatkaa käyttöä uudelleenaktivoiminnin jälkeen?

Vastaus: Koska tuotteessa on laitteiston ja ohjelmiston kaksoisuojaus, lähtövirta suojaa tuotetta automaattisesti vaurioilta ja pidentää sen käyttöikää, kun virta ja jännite ovat epävakaita.

01-2026 Päivitetty käyttöohje

korvaa paketissa olevan vanhemman käyttöohjeversion

Takuukortti

Tälle tuotteelle on myönnetty 12 kuukauden takuukaupasta ostopäivästä kuluttajakäytössä.

Takuuehdot: Jos tarvitset takuupalvelua, ota yhteyttä jälleenmyyjäsi tai suoraan maahantuojaan näytä tämä takuukortti ja ostokuitti, ja valmistajuu kertomaan miten vika ilmenee laitteessa.

Takuun kattavuus:

- Tuotteen laatuongelmia esiintyy normaalissa käytössä.
- Jos tuote on vaurioitunut käyttövirheen vuoksi, takuu ei kata sitä.
- Ei takuuta akun itsepurkamisen jälkeen (virheelinen säilyttäminen).
- Etiketti on repeytynyt, laite on avattu luvattomasti käyttäjän toimesta.

Takuun piiriin kuulumattomille tuotteille yrityksemme tarjoaa huoltopalveluita, jonka kustannukset jäävät asiakkaan maksettaviksi.

Tuotemalli		Sarjanumero	
Ostopäivämäärä		Korjauspäivämäärä	
Asiakkaan nimi		Yhteyshenkilö	
Asiakkaan osoite			
Myyntiyritys			
Vikakuvaus			

Multifunktionell starthjälp med kompressor

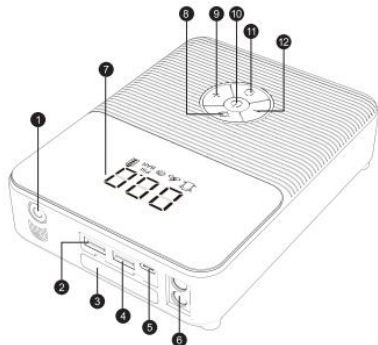
(Den här är en översättning av originell engelska bruksanvisning)



VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER (Spara dessa instruktioner)

Denna manual innehåller viktiga säkerhets- och användningsinstruktioner. Läs och följ instruktionerna när du använder produkten. Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och/eller kunskap, såvida de inte har fått handledning eller instruktioner om användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn måste övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan handledning. **Läs bruksanvisningen noggrant innan du använder produkten!**

Komponent- och funktionsbeskrivning:



- | | |
|------------------------------|---------------------------------|
| 1 Luft inflationsport | 7 LCD-multifunktionskärm |
| 2 USB-A utgång | 8 Omkoppling av lufttrycksenhet |
| 3 LED-ljus | 9 Öka däcktrycksvärdet |
| 4 USB-A utgång | 10 Strömbrytare |
| 5 USB-C ingång | 11 Använd soenväxling |
| 6 Koppling till Smart-kablar | 12 Minska däcktrycksvärdet |

OBS: Ovanstående produkter är endast för referens. Produktens specifika utseende, färg och konfigurationen är beroende av den faktiska produkten

Bruksanvisning:

Drift 1: Uppblåsningssdrift

- Anslut påfyllningsslangen till motornshuvudpåfyllningsport;
- Anslut den andra änden av påfyllningsslangen till däcklet eller annan utrustning som behöver luftpåfyllning
- Efter anslutning, tryck på strömknappen och vänta i 5 sekunder för att gå in i däcktrycksläget. Tryck på att se det förinställda däcktrycket och tryck sedan på uppblåsta knappen för att välja det lägesom behöver användas enheten, till exempel för bilar, motorcyklar, cyklar och bollar etc.
- Om lufttrycket för den valda utrustningen inte uppfyller de erforderliga lufttryckskraven, tryck på för att justera önskat lufttryck. signera till Om lufttrycksenheten inte uppfyller kraven (standard är Bar), håll ner knappen i tre sekunder tills Bar-tecknet blinkar och tryck sedan på knappen igen för att växla till önskad lufttrycksenhet
- Efter inställningarna, tryck på för att starta uppblåsningssumpen och tryck på igen för att pausa uppblåsningssumpen
- När lufttrycket i laddningsenheten når det inställda lufttrycksvärdet stannar uppblåsningssumpen automatiskt.



Anslut ena änden av gasfylld tråd till luften hål

Anslut ena änden av slang till däcklet

Efter slang har anslutits, tryck för att starta maskin

Tryck att välja på läget

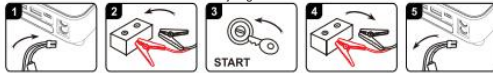
Efter läget ha valt tryck för att starta och börja blåsa upp

Anteckningar:

- Kontinuerlig uppblåsning i 10 minuter måste avbrytas minns i tre minuter för att undvika att påverka uppblåsningssumpens livslängd.
- Rör inte vid luftmunstyckets metalldelar med händerna för att undvika brännskador.

Operation 2: Starta bilen

- Stäng av all strömförsörjning på bilen innan du slår på tändningen för att förhindra olyckor. Tryck på strömknappen och kontrollera att batteri statusindikator har mer än 3 balkar på (75%)
- Öppna bilens motorhuv, fastställ spänningen på batteriet som används i bilen och positionen för de positiva och negativa polerna. Spänningen måste varas 12V (DC), och batteriet kan inte vara i frys, annars måste man värma den upp först.
- Fäst den positiva (+) polen på bilbatteriet med den röda klämman och den negativa (-) polen på bilbatteriet med den svarta klämman. Försök att göra kontaktytan mellan de röda och svarta klämmorna och bilbatteriet så stort och ren som möjligt.
- Gå tillbaka till bilen och starta den normalt
- Efter start, koppla bort startströmförsörjningen från batteriet inom 30 sekunder och ta bort Smart-kablar från startströmförsörjningen.



Anteckningar:

- För att skydda startbatteriet och förlänga dess livslängd rekommenderas att följa följande punkter vid nödstart av bilen:
- Kontrollera först om bilbatteriets ström är svag eller otillräcklig, eller är batteriet i frys.
 - Bekräfta att batteristrommen i nödströmförsörjningen är är minns 75%.
 - Nödstart tiden kan inte vara mer än 2 sekunder varje gång.
 - Om nödstarten misslyckades, starta om med ett intervall på mer än 30 sekunder, kolla på apparatens temperatur, låt den vila och ladda batteriet om det är nödvändigt.

Sluta starta bilen och utför relevanta kontroller efter 3 fel försök. Försätt starta bilen efter att man har bekräftat att det inte finns några problem i bilen.

Funktion 3: Laddning av produkten

Använd USB-C kabeln för att ladda maskinen. Ni måste använda en tillräckligt stark laddare, minns 2.0A /25W. När batteriprocenten blinkar, indikerar det att produkten laddas. När den är fulladdad blinkar inte längre indikatorn och laddningsindikatorn visar 100% (alla balkar).

Användare måste alltid observera laddnings process på aktivt sätt.

(T.ex. stanna i samma rum)

USB-A utgång:

Det finns två USB-A portar. När USB-utgången är ansluten till USB-kabeln och du då trycker på knappen börjar den fungera, till ex. laddning av mobiltelefoner, surfplattor och så vidare.

Funktion 4: LED-belysning:

Håll nere..... i 3 sekunder, LED-lampan tänds, tryck igen för att gå in i burst-läge, tryck igen för att gå in i SOS-läge, tryck igen för att släcka lampan.

Funktion 5: Intelligent digital LCD-skärm

Tryck på knappen så ser skärmen ut så här:



Produktspecifikation

Modell	MAP10002000P (Q12)
Batterikapacitet	21800mAh 80,66Wh
Startström	1000A
Toppström	2000A
USB-A utgång	2stk 5V/2,4A
USB-C ingång	5V/3A; 9V/2A; 12V/1,5A
Max tryck	10Bar / 150 PSI
Livscykel	1000 gånger
Temperaturintervall	-20C ... +60C

Lista över tillbehör

INGÅ.	Tillbehörsnamn	ANTAL	INGÅ.	Tillbehörsnamn	ANTAL
1	Värd	1	4	Hoppklämman	1
2	Uppblåsningssrör	1	5	Luftmunstycke	4
3	Laddningskabel	1	6	Bruksanvisning	1

Namn och innehåll av giftiga och skadliga ämnen

Malmelement i produkten

(Pb)	(Hg)	(Cd)(kväve)	(Cr(VI))	(PBB)	(PBBDE)
0	0	0	0	0	0

0: Det betyder att innehållet av det skadliga ämnet i alla homogena komponentens material ligger under gränsen som anges i 2002/95/EG (ROHS) standard

Varning

- Kontrollera batterikapaciteten innan du startar bilen.
- Starta inte stora motorer när batterikapaciteten är mindre än eller lika med 75%. Ladda den helt och försök igen.
- Om batteriet i bilen är defekt, starta inte bilen för att undvika säkerhetsolyckor.
- Se till att skarvarna är rena. Samtidigt måste batteriklämman vara helt ansluten och fastklämd, om det finns löshet. Annars minskar startförmågan, det är också lätt att orsaka säkerhetsrisker.
- Om bilen inte kan startas tre gånger i rad var 15:e sekund, försätt inte starta bilen igen, det är lätt att skada produkter och orsaka säkerhetsrisker.
- Om du startar bilen kontinuerligt, eller om produktens startkraft överskrider, kommer batteriet att allvarligt skadas, vilket resulterar i batteripaketet.
- Om bilen inte kan startas efter 3 gånger i rad, vänta tills batteriet har svalnat. Undvik batteriskador och potentiella säkerhetsrisker orsakade av felaktig användning. Om normal drift inte följs bärs konsekvenserna av dig själv.
- Om bilen inte kan starta, kontrollera om batteriklämman är ordentligt fastklämd, om batteriklammans skarv är oxiderad och rostig, och om det finns smuts. Försätt starta efter rengöring. Om du inte kan starta flera gånger bör du ytterligare kontrollera om bilen har andra fel och inte fortsätta starta, annars kommer det att skada produkten.
- Ta bort produkten inom 30 sekunder efter att bilen startats, annars kan det orsaka en säkerhetsolycka.
- En produkt som just har startat drift kan inte laddas omedelbart, annars kan det orsaka en säkerhetsolycka.
- Demontera inte produkten själv, det kan orsaka en säkerhetsolycka !

- Kläm inte fast batteriet i båda ändar, annars kan det orsaka en säkerhetsolycka.
- Förvara den utom räckhåll för barn för att undvika säkerhetsolyckor.
- Använd laddaren (>20W, 5V) som konfigurerats av tillverkaren för att ladda produkten för att förhindra skador på strömmen. Användare måste alltid observera laddningen på aktivt sätt.
- Det är strängt förbjudet att förvara produkten i en hög temperaturmiljö på över +60C. Härmед förklaras att säkerhetsolyckor vid högttemperaturlagring inte har något att göra med vårt företag.
- Se till att hålla dig borta från eldkällor eller placera inte produkten på föremål med en ytemperatur över +40C för att förhindra allvarliga skador på produkten eller till och med orsaka antändning.
- Placera den på en lämplig plats i bilen för att undvika allvarliga skador på produkten på grund av kraftiga stötar eller slag, eller till och med orsaka antändning.
- När temperaturen är under -20°C eller över +60°C, flytta produkten till ett förvaringsrum för att förhindra allvarliga skador eller brännskador.



Varning: Fågor:

F: Hur stänger man av starthjälpen?

Svar: Produkten har en intelligent detekteringsfunktion. När den inte är belastad eller den elektroniska produkten är laddad, går produkten automatiskt in i viloläge för att undvika strömavbrott.

F: Hur lång tid tar det att ladda produktvärden?

Svar: Tack vare snabbladdningschippet kan produktens maximala utström nå 2A, vilket är mycket snabbare än laddningshastigheten för vanliga laddare. Det tar cirka 3-5 timmar att ladda telefonen helt.

OBS: Laddningstiden bestäms av telefonens batterikvalitet och den batteristromgräns som används av konsumenterna.

F: Hur många gånger genomgår produkten en livscykel?
Svar: Den kan användas cirka 1000 gånger. Den kan användas 2-3 gånger. Är under allmänna förhållanden. Man kan byta batteriet om det behövs.

F: Hur länge kan produkten förvaras i rumstemperatur efter full laddning?

Svar: Om produkten inte behöver användas under en längre tid kan den förvaras i 3-6 månader i rumstemperatur. För produktens livslängd och eventuella behov av tändning från bilen, vänligen ladda produkten en gång varje månad för att säkerställa att det inte är nödvändigt att ladda produkten vid plötslig användning.

F: Produkten avbryter ibland laddningen av mobiltelefonen. Kan jag fortsätta använda den efter att den har återaktiverats?

Svar: Eftersom produkten har dubbeltskydd för hårdvara och mjukvara, kommer överströmmen i utgången automatiskt att skydda produkten från skador och förlänga produktens livslängd när strömmen och spänningen är instabila.

OBS!

Denna apparaten är en starthjälp, inte en batteri laddare. Den kan vara kopplad i bilens batteri bara när man försöker starta bilen. Startprocessen måste övervakas aktivt av användaren utan avbrott.

Garantikort

Denna produkt erbjuder kunderna garantiservice inom 12 månader från inköpsdatum.

Garantivillkor: När du behöver garantiservice, vänligen visa detta garantikort och följ i relevant information i detalj. Denna produkt erbjuder kunder garantiservice inom 12 månader från inköpsdatum.

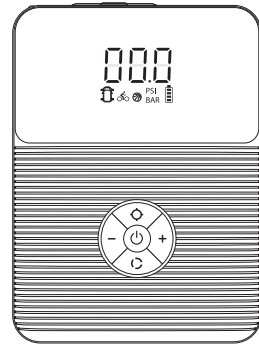
Garantitäckning:

- Problem med produktkvaliteten uppstår vid normal användning.
- Om produkten skadas på grund av ett felaktigt bruk täcks den inte av garantin
- Ingen garanti efter självmontering.
- Om etiketten är trasig, ingen garanti lämnas.,

För produkter som inte täcks av garantin kan vårt företag tillhandahålla underhållstjänster, och underhållskostnaderna ska bäras av kunden.

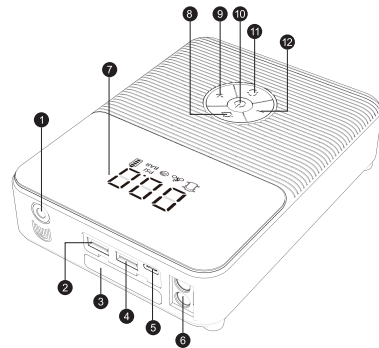
Produktmodell	Serienummer	
Inköpsdatum	Reparationsdatum	
Kundnamn	Kontaktnummer	
Kundens adress		
Försäljningsenhet		
Beskrivning av produktavvikelse		

Multi-function Car Jump Starter with Inflator Pump



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS (Save these instructions)
 This manual contains important safety and usage instructions. Read and follow the instructions when using this product.
 This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and/or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children without supervision.
Before using this product, please read the manual carefully.

Component and Function Description:



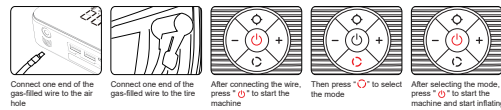
- 1 Inflation port
- 2 USB-A output
- 3 LED light
- 4 USB-A output
- 5 USB-C input
- 6 Jumping port
- 7 LCD display
- 8 Air pressure unit switching
- 9 Increase tire pressure value
- 10 Power button
- 11 Use scene switching
- 12 Reduce tire pressure value

Note: The above products are for reference only. The specific product appearance, color, and configuration are subject to the actual product

Operating Instructions:

Operation 1: Inflate operation

1. Connect the inflation tube to the main engine inflation port;
2. Connect the other end of the inflation tube to the tire or other equipment that requires air replenishment;
3. After connecting, press the power button, wait for 5s to enter the inflation mode. Press the **[Q]** button to view the preset tire pressure, and then press the **[M]** button to select the mode that needs to be inflated, such as cars, motorcycles, bicycles, and balls etc;
4. If the air pressure of the selected equipment does not meet the required air pressure requirements, press the **[+]** or **[-]** sign to adjust the required air pressure. If the air pressure unit does not meet the requirements (default is BAR), hold down the **[Q]** key for three seconds until the BAR character flashes, and then press the **[M]** key again to switch to the desired air pressure unit;
5. After setting up, press the **[Q]** button to start the inflation pump, and press the **[Q]** button again to pause the inflation pump;
6. When the air pressure of the charging device reaches the set air pressure value, the inflation pump will automatically stop.

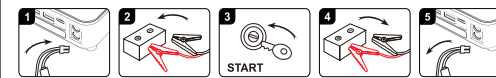


Notes:

1. Continuous inflation for 10 minutes need to stop for three minutes to avoid affecting the life of the inflation pump.
2. Do not touch the metal parts of the air nozzle with your hands to avoid burns, let the unit cool down for a while.

Operation 2: Start Your Car

1. Before ignition, please turn off all power supply equipment on the car to prevent accidents. Press the power button and confirm that the product's battery indicator light has more than 3 grids;
2. Open the hood of the car, determine the voltage of the battery used in the car, and the position of the positive and negative poles;
3. Clamp the positive (+) pole of the car battery with the red clamp, and the negative (-) pole of the car battery with the black clamp; And try to make the contact area between the red and black clips and the car battery as large as possible;
4. Get back to the car and start it;
5. After starting, remove the starting power supply from the battery within 30 seconds and take off the clamp from the starting power supply.



Notes:

To protect the starting battery and extend its lifetime, it is recommended to follow the following points for emergency starting of the car:

- 1) Please first confirm whether the car battery power is weak or insufficient.
- 2) Confirm that the battery power of the emergency power supply is $\geq 75\%$ (3 light beams in display).
- 3) The emergency start time < 2 seconds each time.
- 4) If emergency start failed, please start again at an interval of 4-5sec rest, then max 2 sec starts, watch the capacity!
- 5) This is a jump starter, not a battery charger. Keep connected to car battery only when starting!

Operation 3: Charging the product

Charging the product:

Please use USB port adapter to charge the machine, find the product input type-c interface plug, when the battery% number flashing, indicating the product is charging. When full charge the indicator no longer blinks and The charge indication is 100%. User must always monitor the charge process actively.

USB output:

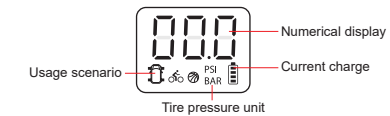
There are two USB ports, When the USB output port is connected to the USB cable and press the **[Q]**, it can start working, such as charging mobile phones, tablets and so on.

Operation 4: LED lighting display:

Hold down the **[Q]** or 3 seconds, the LED light will turn on, press again to enter burst mode, press again to enter SOS mode, press again to turn of **[Q]** light.

Operation 5: Intelligent digital display screen

Press the switch and the display screen will look like this:



Product Specification

Model	Q12
Battery Capacity	21800mAh 80,66Wh
Start Current	1000A
Peak Current	2000A
USB-A Output	5V/2.4A
USB-C Input	5V/3A; 9V/2A; 12V/1.5A
Max Pressure	10Bar / 150PSI
Cycle Life	1000 times
Temperature Rang	-20 C . .+60 C

List of Accessories

NO.	Accessory name	QTY	NO.	Accessory name	QTY
1	Host unit	1	4	Jump clamp	1
2	Inflation tube	1	5	Air nozzle	4
3	Charging cable	1	6	User manual	1

Name and Content of Toxic and Harmful Substances Ore Elements in the Product

(Pb)	(Hg)	(Cd)	(Cr(VI))	(PBB)	(PBBDE)
0	0	0	0	0	0

0: It means that the content of the harmful substance in all homogeneous materials of the component is below the limit specified in 2002/95/EC(ROHS) standard

Warning

1. Please check the battery capacity before starting the car.
2. When the battery capacity is less than or equal 7%, please do not start the super-large truck. Please fully charge and try again.
3. If the battery pack , please do not start the car to avoid causing safety accidents
4. Please make sure that the joints is clean, At the same time, the battery clip must be fully connected and clamped, there is looseness. Otherwise, the startup ability will decrease, it is also easy to cause security risks.
5. When the car cannot be started for three consecutive times every 15 seconds, please do not continue to start car again, it is easy to damage products and cause safety risks.
6. Start the car continuously, or start the car that exceeds the starting power of the product, will seriously damage the battery , resulting in battery pack.
7. If the car cannot be started after 3 consecutive times, wait for the battery to cool. Avoid battery damage and potential safety hazards caused by improper use. If the normal operation is not followed, the consequences shall be borne by yourself.
8. If the car cannot start, please check whether the battery clip is clamped well, whether the battery clamp joint is oxidized and rusted, and there are dirt. After cleaning, continue to start. If you can't start several times, you should further check whether the car has other faults and do not continue to start, otherwise it will cause damage to the product.
9. Please remove this product within 30 seconds after the car is started, otherwise it may cause a safety accident.
10. The product that has just started operation cannot be charged immediately, otherwise it may cause a safety accident.
11. Do not disassemble the product yourself, otherwise it may cause a safety accident.

12. Do not clamp the battery at both ends, it may cause an accident
13. Please keep it out of reach of children to avoid safety accidents.
14. Please use the charger(2A, 5V) configured by the manufacturer to charge the product to prevent damage to the power.
User must monitor charging process personally to avoid possible safety accidents.
15. It is strictly forbidden to store the product in a high temperature environment of more than 60°C. It is hereby declared that the safety accident of high temperature storage has nothing to do with our company.
16. Please be sure to stay away from fire sources or not place the product on objects with a surface temperature exceeding 40°C to prevent serious damage to the product or even cause combustion.
17. Place it in a suitable position in the car to avoid serious damage to the product due to violent bumps or impacts, or even cause combustion.
18. If temperature in compartment is below -20°C or above 60°C, please move the product to appropriate place to prevent the product from being severely damaged or even caused to burn.



FAQ:

Q: How to turn off the jump starter?
 Answer: The product has an intelligent detection function. Once there is no load or the electronic product is charged, the product will automatically enter the sleep mode to avoid power loss.

Q: How long does it take to charge the product host?

Answer: Due to the fast charging chip, the maximum output current of the product can reach 2A, which is much faster than the charging speed of the ordinary chargers. It takes about 3-5 hours to fully charge the phone.

Note: The charging time is determined by the quality of the phone's battery and battery current limit used by consumers.

Q: How many times does the product cycle life?

Answer: It can be used about 1000 times . it can be used for 2-3 years under general conditions. Battery is replacable.

Q: How long does the product be stored at room temperature after fully charged?

Answer: If the product does not need to be used for a long time, it can be stored for 3-6 months at room temperature. For the life of the product and the possible automobile ignition needs, Please charge the product once every 1 month to ensure that it is not necessary to charge the product in case of sudden use.

Q: The product will occasionally interrupt when charging the mobile phone. Can I continue to use it after being reactivated.

Answer: Because the product has dual protection of hardware and software, when the current and voltage are unstable, the output over-current will automatically protect the product from damage and extend the service life of the product.

NOTE:

This unit is a jump starter, not a battery charger. Keep connected to car battery only when starting!

Warranty Card

This product provides customers warranty service within 12 months from the date of purchase.

Guarantee conditions: When you need warranty service, please show this warranty card and fill in the relevant content in detail.

Warranty coverage:

1. Product quality problems occur under normal use.
2. If the product is damaged due to operation error, it is not covered by the warranty
3. No guarantee after self disassembly.
4. The label is torn , no warranty is provided.

For products not covered by the warranty, our company can provide maintenance services, and the maintenance costs shall be borne by the customer.

Product model		Serial NO.	
Purchase date		Repair date	
Customer name		Contact number	
Customer address			
Sales unit			
Description of product defects			



Certificate of Conformity

Certificate Number: DL-20240311036C

Applicant: Guangzhou Autolion Electronic Technology Co.,ltd
Room 902, DongShan Intl Plaza No.,69, Xianlie Zhong R.,d Guangzhou,
China

Manufacturer: Guangzhou Autolion Electronic Technology Co.,ltd
Room 902, DongShan Intl Plaza No.,69, Xianlie Zhong R.,d Guangzhou,
China

Product: JUMP STARTER

Model No.: Q24
X1, X2, X3, X5, B02, B03,B04, B05, G05, G18C, TC3000,TO100,Q3,
Q12, AL-JP03K, AL-JP16L, AL-JP01, AL-JP10A, AL-JP19C, AL-JP08

Test Standard: EN 55032:2015+A1:2020
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019
+A2:2021 EN 55035:2017+A11:2020
EN 61000-4-2:2009, EN IEC 61000-4-3:2020, EN 61000-4-4:2012,
EN 61000-4-5:2014+A1:2017, EN IEC 61000-4-6:2022,
EN 61000-4-8:2010, EN IEC 61000-4-11:2020

The EUT described above has been tested by us with the listed standards and found in compliance with the council EMC directive 2014/30/EU. It is possible to use CE marking to demonstrate the compliance with this EMC Directive. It is only valid in connection with the test report number: DL-20240311036E.



This certificate of conformity is based on a single evaluation of the submitted sample(s) of the above mentioned product. It does not imply an assessment of the whole product and relevant. Without the written approval, It is not permitted to use the test lab's logo.

Shenzhen DL Testing Technology Co., Ltd.
101-201,Comprehensive Building, Tongzhou Electronics Longgang Factory Area, No.1 Baolong
Fifth Road, Baolong Community, Baolong Street, Longgang District, Shenzhen, China
Web: www.dl-cert.com E-mail: Service@dl-cert.com Tel: 400-688-3552

